Huntingdon Gazette

Edition — Octobre 2015- Vol. 8, No. 6 **Publié par la Ville de Huntingdon**

VILLE HUNTINGDON

Adresse:
23, rue King
Huntingdon (Québec)
J0S 1H0

Téléphone: (450) 264-5389
Télécopieur: (450) 264-6826

Dépôt legal:
*Bibliothèque national du Québec
*Bibliothèque et Archives Canada ISSN 1916-3681

www.villehuntingdon.com

HUNTINGDON GAZETTE est le journal d'information de la **Ville de Huntingdon** publié au moins 12 fois par année. Il est tiré à 1400 exemplaires et est expédié directement aux citoyennes et aux citoyens par la poste. La publication des textes relèvent entièrement de la Ville de Huntingdon.

Pour soumettre un texte, celui-ci doit être expédié par courriel en format WORD ou texte-plein à l'adresse courriel :

greffe@villehuntingdon.com

AVIS IMPORTANT AUX CITOYENS

INSPECTION DES BORNES D'INCENDIE (EAU ROUGEÂTRE)

Le 15, 16 et 19 octobre 2015
De 7 h à 16 h

La compagnie *Aqua Data* , mandatée par la Ville de Huntingdon, procèdera à l'inspection complète des bornes d'incendie dans tous les secteurs de la municipalité. Cette inspection est effectuée afin de s'assurer du respect des normes de protection en cas d'incendie.

<u>En quoi consistent les travaux</u> ?

Aqua Data vérifie le mécanisme de fonctionnement de la borne d'incendie, mesure la pression d'eau et détermine, s'il y a lieu, les priorités des travaux de réparation ou de remplacement.

Conséquemment à ces travaux, il est possible que vous constatiez une baisse de pression ainsi que la présence d'eau rougeâtre (rouille).

Il n'y a toutefois aucun danger pour la santé.

<u>Que faire en cas d'eau rouillée</u> ?

Si l'eau est colorée, vous devez ouvrir les robinets d'eau froide et laisser couler l'eau jusqu'à ce qu'elle devienne incolore (environ 15 minutes). Nous vous recommandons d'effectuer le lavage des vêtements et de la vaisselle en dehors des heures mentionnées ci-haut.

Pour plus de renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec le directeur des travaux publics, M. Marco Gauthier, en composant le 450-264-3611.

La Ville de Huntingdon est désolée des inconvénients causés par ces travaux nécessaires au maintien de la qualité du service et vous remercie de votre compréhension.

La Direction du département des travaux publics

COLLECTE DES GROS REBUTS

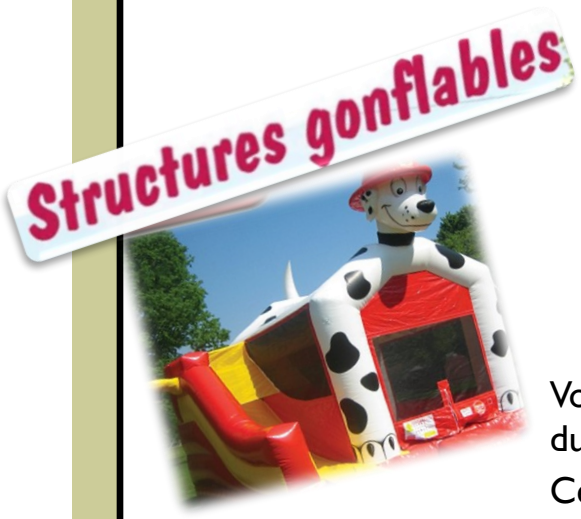
Prenez note que la collecte des gros rebuts s'effectuera **le lundi 26 octobre 2015.** Les rebuts doivent être déposés après 19 h la veille du jour prévu pour l'enlèvement et avant 7 h le jour de la cueillette.

Qu'est-ce qu'un gros rebut domestique?

Il s'agit des objets, tels que les meubles endommagés, matelas, tapis, les articles en PVC, le bois pourri, les toiles de piscine et tous objets qui ne peuvent être recyclés ou réutilisés.

Par contre, les gros rebuts domestiques **EXCLUENT** spécifiquement toutes les carrosseries de voitures, boîtes de camions, motoneiges, déchets de forge, d'ateliers de réparation de véhicules, de ferblantiers ou de plombiers.

Il est à noter que les matériaux provenant de la démolition ou de rénovations effectuées par un **entrepreneur** ainsi que les rebuts d'origine commerciale et industrielle sont également exclus. Ce type de rebut devra être disposé par l'entrepreneur ou le commerçant en louant un conteneur.



Journée familiale de la prévention des incendies

Samedi le 3 octobre à compter de 9 h

À l'école Héritage située au 21 rue King à Huntingdon
(Beau temps, mauvais temps)

Vous êtes tous invités à assister à cet évènement au cours duquel vous recevrez des conseils sur la sécurité incendie. Cette invitation s'adresse aux citoyens de tous âges.

En collaboration avec les Services de Sécurité incendie des municipalités de: Constable, Godmanchester, Hinchinbrooke, Sainte-Barbe et Huntingdon

Pour toutes informations, veuillez contacter Marc Voyer, SSI Huntingdon, au 450-264-5712.

http://www.facebook.com/firepreventionday

AVIS PUBLIC

DEPOT DU ROLE D'EVALUATION FONCIERE POUR L'ANNEE 2016
2e année du Rôle triennal 2015-2016-2017

Avis est par la présente donné que le rôle triennal d'évaluation foncière pour le deuxième exercice du rôle triennal 2015-2016-2017 de la Ville de Huntingdon est déposé au bureau du greffe, et que toute personne peut en prendre connaissance à l'hôtel de Ville de Huntingdon durant les heures régulières de bureau.

Conformément aux dispositions de l'article 74.1 de la Loi sur la fiscalité municipale, avis est également donné que toute personne qui a un intérêt à cet effet peut déposer, à l'égard de ce rôle, une demande de révision prévue par la section 1 du chapitre X de cette loi, au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu de l'article 174.

Pour être recevable, une telle demande de révision doit remplir les conditions suivantes :

- Être déposée au cours de l'exercice financier pendant lequel survient un événement justifiant **une modification du rôle** en vertu de la loi, ou au cours de l'exercice suivant ;

- Être déposée ou envoyée par courrier recommandé à l'endroit suivant :

MRC le Haut-Saint-Laurent
10, rue King, suite 400
Huntingdon (Québec) J0S 1H0
Tél :450-264-5411

- Être faite sur le formulaire prescrit à cette fin et disponible à l'Hôtel-de-Ville ;

- Être accompagnée de la somme d'argent déterminée par le Règlement 99-97 de la MRC le Haut Saint-Laurent et applicable à l'unité d'évaluation visée par la demande.

Donné à Huntingdon, ce 1er octobre 2015.
Denyse Jeanneau
Greffière

AVIS PUBLIC D'ADOPTION

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, François Landreville, directeur général et secrétaire-trésorier de la Municipalité régionale de comté du Haut-Saint-Laurent, à l'effet que lors de la séance ordinaire de la MRC du Haut-Saint-Laurent tenue le 12 août 2015, le **Règlement 282-2015**, modifiant le règlement #11-83 **Constituant le comité administratif de la MRC du Haut-Saint-Laurent afin d'y inclure plus de membres**, a été adopté.

Donné à Huntingdon, ce 31 août 2015.

François Landreville
Directeur général et secrétaire-trésorier

AVIS PUBLIC D'ADOPTION

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, François Landreville, directeur général et secrétaire-trésorier de la Municipalité régionale de comté du Haut-Saint-Laurent, à l'effet que lors de la séance ordinaire de la MRC du Haut-Saint-Laurent tenue le 9 juin 2015, le projet de **Règlement 283-2015 modifiant le schéma d'aménagement et de développement révisé concernant les dispositions sur les milieux humides,** a été adopté.

Donné à Huntingdon, ce 14 septembre 2015.

François Landreville
Directeur général et secrétaire-trésorier

AVIS PUBLIC

ENTRÉ EN VIGUEUR DE RÈGLEMENTS

AVIS PUBLIC est donné par la soussignée de l'entrée en vigueur des règlements suivants :

Règlement 869-2015 : Modifiant le Règlement de zonage # 512, le plan de zonage et le règlement sur les usages conditionnels # 714-2005.

La modification concerne le plan de zonage de l'annexe «A» du règlement de zonage 512, tel qu'amendé, par l'élimination de la zone U-2 dans le secteur des rues Kelly, Chalmers, Dalhousie et Benni et la création d'une nouvelle zone mixte MG en y intégrant les lots 3 447 003, 3 447 004 et 3 230 560.

Règlement 870-2015 : Modifiant le Règlement # 511 du Plan d'urbanisme.

Le règlement du plan d'urbanisme No. 511 est modifié à la carte des grandes affectations de la Ville de Huntingdon par l'élimination de l'affectation d'infrastructure publique (lots 3 447 003, 3 447 004, et 3 230 560) et la création de l'affectation mixte (résidentielle et commerciale), dans le secteur des rues Kelly, Chalmers, Dalhousie et Benni.

Règlement 871-2015 : Modifiant le Règlement de zonage # 512 et le Plan de zonage.

La modification au règlement de zonage # 512 a pour effet d'exclure le lot 3 230 149 de la zone IN-2 et créer à même ce lot une zone résidentielle permettant le développement d'un projet domiciliaire. L'usage principal de cette zone projetée sera l'habitation de forte densité (HD), incluant plusieurs types d'habitations allant de l'unifamilial (h1) aux multifamiliaux (h4).

Règlement 872-2015 : Modifiant le Règlement de plan d'urbanisme # 511.

Le règlement de plan d'urbanisme No. 511 est modifié à la carte des grandes affectations de la Ville de Huntingdon par l'exclusion du lot 3 230 149 de l'affectation « industrielle » située entre le chemin de fer, la limite nord-est du territoire de la municipalité, le cimetière protestant et la rue F.-Cleyn et par la création d'un nouveau secteur auquel est attribuée l'affectation « habitation forte densité ».

Les règlements mentionnés précédemment sont entrés en vigueur le **13 août 2015** suite à la délivrance des certificats de conformité émis par la MRC du Haut-Saint-Laurent.

Toute personne intéressée peut consulter ces règlements à l'Hôtel de Ville sise au 23 rue King à Huntingdon durant les heures normales de bureau.

Donné à Huntingdon, ce 1er octobre 2015.

Denyse Jeanneau
Greffière

Huntingdon Gazette

Edition— October 2015- Vol. 8, No. 6 Published by the Town of Huntingdon

TOWN OF HUNTINGDON

Address:
23, King street
Huntingdon (Québec)
J0S 1H0

Telephone: (450) 264-5389
Fax: (450) 264-6826

Legal Deposit:
*Bibliothèque national du Québec
*Bibliothèque et Archives Canada ISSN 1916-3681

www.villehuntingdon.com

HUNTINGDON GAZETTE

is the **Town of Huntingdon's** newspaper published at least 12 times a year. There are 1,400 copies being printed and sent directly to citizens through the post office. It is a publication of articles completely relevant to the town of Huntingdon.

To submit an article, send it by e-mail in WORD or plain text to the fallowing e-mail address

greffe@villehuntingdon.com

IMPORTANT NOTICE TO CITIZENS

FIRE HYDRANT INSPECTION

The 15, 16 and 19 of October, 2015
Between 7 am and 4 pm

The company Aqua Data commissioned by the Town of Huntingdon, will perform a complete and detailed inspection of fire hydrants throughout its territory to make sure these meet the requisite safety standards in case of fire.

Works

Aqua Data checks the operating mechanism of the fire hydrant water, the pressure measurement and determines the maintenance works to be performed if required.

Consequently, there may be a loss of water pressure with or without an orange or rusty appearance (rust). This may cause some discomfort, including stains on fabrics.

However, there is no danger to health.

What to do in case of rusty water?

The Town of Huntingdon advises you to open the cold water faucets in your home and let it run until the water becomes clear (about 15 minutes). As it is a major operation throughout the Town, it may be that your water is rusty at various intervals. We recommend that you wash the fabrics and dishes outside the hours mentioned above.

For more information, do not hesitate to contact the Director of Public Works, Mr. Marco Gauthier by calling 450-264-3611.

The Town of Huntingdon apologizes for any inconvenience caused by these works necessary to maintain the quality of service and thank you for your understanding.

Direction of the Public Works Department

LARGE ITEMS COLLECTION

Take note that the large items collection will be carried out on **Monday, October 26, 2015**. The large items must be placed at the street after 7:00 p.m. the day before the pick-up day and before 7:00 a.m. on the pick-up day.

What is a large item?

It's about objects, such as broken furniture, mattresses, carpets, PVC articles, rotten wood, swimming pool covers and any other objects which cannot be recycled or reused.

On the other hand, big domestic trash that are specifically **EXCLUDED** are all cars bodies, truck boxes, snowmobiles, waste from iron-works, vehicle repair shops, tinsmiths ans plumbers.

Please note all materials coming from an entrepreneur who has done a renovation or a demolition as well as commercial and industrial trash are also excluded. This type of scrap will have to be disposed by the contractor or the merchant by renting a container.

INFLATABLE PLAY EQUIPMENT

Family Fire Prevention Day

Saturday, October 3 at 9 am

At the Heritage School located at
21 King Street in Huntingdon
(Rain or shine)

You are all invited to attend this event where you will receive tips on fire safety. This invitation is open to citizens of all ages.

In collaboration with Fire Departments of Constable, Godmanchester ,Hinchinbrooke, Sainte-Barbe and Huntingdon

For more informations, contact Marc Voyer, SSI Huntingdon, 450-264-5712.
http://www.facebook.com/firepreventionday

PUBLIC NOTICE

FILING OF THE ASSESSMENT ROLL FOR THE YEAR 2016
Second fiscal year of the Triennal roll 2015-2016-2017

Notice is hereby given that the assessment roll for the second year of the triennial roll 2015-2016-2017 of the Town of Huntingdon is filed at the Municipal clerk's office. Anyone can consult it at Huntingdon Town Hall during regular office hours.

Pursuant to section 74.1 of the Act respecting municipal taxation, notice is also given that any person who has an interest in this effect may file with respect to this role, an application for review under Section 1 chapter X of the Act, on the grounds that the appraiser has not made a change that should be made under section 174.

To be acceptable, such a request must meet the following conditions:

- Be filed during the fiscal year in which an event justifying a change in the role under the Act, or in the following year;

- Be registered or be sent by registered mail to the following location:

MRC le Haut St-Laurent
10 King Street, # 400
Huntingdon (Quebec) J0S 1H0
Tel :450-264-5411

- Be made on the form prescribed for this purpose and available at the location indicated above;

- Be accompanied by the fee determined in **By-law 99-97** of the Haut Saint-Laurent MRC and appli cable to the assessment unit concerned in this request.

Given in Huntingdon, this October 1st, 2015.

Denyse Jeanneau
Municipal Clerk

PUBLIC NOTICE
OF BY-LAW ADOPTION

PUBLIC notice is given by the undersigned, François Landreville, Director general and Secretary-Treasurer of the regional county municipality of Haut-Saint-Laurent, to the effect that at the regular meeting of the MRC du Haut-Saint-Laurent held on August 12th, 2015, **By-law 282-2015 amending By-Law 11-83, constituting the Administrative Committee of the MRC du Haut-Saint-Laurent in order to include more members**, was adopted.

Given in Huntingdon, this August 31, 2015.

François Landreville
Director General and Secretary Treasurer

PUBLIC NOTICE
OF BY-LAW ADOPTION

PUBLIC notice is given by the undersigned, François Landreville, Director general and Secretary-Treasurer of the regional county municipality of Haut-Saint-Laurent, to the effect that at the regular meeting of the MRC du Haut-Saint-Laurent held on June 9th, 2015, the **Draft By-law 283-2015 amending the revised land uses planning and development regarding the provisions on wetlands**, was adopted.

Given in Huntingdon, this September 14, 2015.

François Landreville
Director General and Secretary Treasurer

Province of Quebec

PUBLIC NOTICE

ENTERED INTO FORCE BY-LAWS

PUBLIC NOTICE is given by the undersigned of the entry into force of the following By-Laws:

By-Law 869-2015 : Amending zoning By-law No 512, the Zoning plan and the By-law 714-2005 on conditional uses.

The Schedule "A" of the zoning By-law 512, as amended, is modified by removing the U-2 area (rail road activities) in the sectors of Kelly, Chalmers, Dalhousie and Benni Streets and creating a new mixed zone MG by incorporating lots 3 447 003, 3 447 004 and 3 230 560.

By-Law 870-2015 : Amending the Urban Planning By-law # 511 plan.

Urban Planning By-Law No. 511 is amended in the Master plan of the Town of Huntingdon by eliminating the public infrastructure allocation (lots 3447003, 3447004 and 3230560) and the creation of mixed use (residential and commercial) in the sectors of Kelly , Chalmers, Dalhousie and Benni Streets.

By-Law 871-2015 : Amending Zoning By-law # 512 and zoning plan.

The amendment to the Zoning By-law # 512 has the effect of excluding the lot 3 230 149 of the IN-2 zone and create from that lot a residential area. The main use of this area is Housing (HD), including many types of houses ranging from single family (h1) to multi-family (h4).

By-Law 872-2015 : Amending the Urban Planning By-law # 511 plan.

Urban Planning By-Law No. 511 is amended in the Master plan of the Town of Huntingdon by excluding Lot 3230149 of the «industrial» assignment between the railway, the North-East limit of the municipality, the Protestant cemetery and the F.-Cleyn Street and the creation of a new sector to which is assigned the "High-density housing" assignment.

The By-laws mentioned previously are entered into force August 13th, 2015, pursuant to the certificates of conformity issued on this date by the MRC du Haut-Saint-Laurent.

Anyone interested may consult these By-laws at the Town Hall, located at 23 King Street in Huntingdon, during normal business hours.

Given in Huntingdon, this October 1st, 2015

Denyse Jeanneau
Municipal Clerk